



- 1 Przycisk WŁ./WYŁ.**
- 2 Ustawienie funkcji ogrzewania**
- 3 Ustawianie intensywności masażu punktów akupresurowych**
- 4 Ustawianie intensywności masażu ciśnieniowego**
- 5 Przylącze przewodu zasilającego**
- 6 Głowice do masażu punktów akupresurowych**
Objaśnienie symboli



WAŻNE

Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może prowadzić do powstania obrażeń ciała lub skutkować uszkodzeniem urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać ostrzeżeń zawartych w instrukcji, aby zapobiec ewentualnym obrażeniom użytkownika urządzenia.



UWAGA

Nieprzestrzeganie zapisów niniejszej instrukcji może skutkować uszkodzeniem urządzenia.



WSKAZÓWKA

Informacje zawarte w instrukcji są źródłem dodatkowej wiedzy w zakresie instalacji i eksploatacji urządzenia.



Klasa ochronności II



Numer partii



Producent

Zawartość zestawu

Przed zastosowaniem należy sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie ma widocznych śladów uszkodzeń. W razie wątpliwości nie należy uruchamiać urządzenia, lecz skontaktować się z dystrybutorem lub punktem serwisowym.

Zawartość zestawu:

- 1 urządzenie do masażu stref receptorów stóp **medisana FM 900**
- 1 zasilacz sieciowy
- 1 instrukcja obsługi



Opakowania są produktami wielokrotnego użytku i można je wprowadzić do ponownego obrotu surowcami. Niepotrzebne materiały opakowaniowe należy odpowiednio utylizować. Jeśli podczas odpakowywania urządzenia stwierdzone zostaną uszkodzenia powstałe podczas transportu, należy niezwłocznie skontaktować się z dystrybutorem.

PL Zasady bezpieczeństwa



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, oraz zachować ją, aby w razie konieczności móc z niej ponownie skorzystać. W przypadku przekazania urządzenia kolejnym osobom należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.



Zasilanie

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieci elektrycznej.
- Zasilacz wolno podłączać do gniazda sieciowego tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Należy korzystać wyłącznie z zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem do masażu (SAW36-240-1500G).
- Przewód zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, wilgoci i cieczy. Zasilacza nie wolno dotykać, stojąc w wodzie ani mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Elementy urządzenia przewodzące prąd elektryczny nie mogą wejść w kontakt z cieciami.
- Nie wolno dotykać urządzenia, które wpadło do wody. Należy wtedy natychmiast odłączyć zasilanie.
- Urządzenie należy podłączyć do sieci w taki sposób, aby zasilacz był łatwo dostępny.
- Po zakończeniu użytkowania należy od razu wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku wł./wył. **1**, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Podczas odłączania urządzenia od sieci nie wolno ciągnąć za przewód. Należy zawsze chwycić za zasilacz.
- Nie należy nosić, ciągnąć ani przekrecać urządzenia, trzymając je za przewód zasilający.
- Nie wolno używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub zasilacz jest uszkodzony.
- Aby uniknąć zagrożeń wynikających z uszkodzenia przewodu zasilającego, należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje.
- Przewody należy zawsze układać w sposób uniemożliwiający potknięcie się o nie. Nie wolno przekrecać, zaciskać ani zginać przewodów zasilających.

Użytkownicy

- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych, albo z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Nie wolno pozostawiać dzieci bez nadzoru ani zezwalać im na zabawę urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie należy wykorzystywać urządzenia jako środka pomocniczego dla zastosowań medycznych lub jako ich substytutu. Przewlekłe dolegliwości i symptomy mogłyby się nasilić.
- Należy zrezygnować z użytkowania masażera do stóp lub zasięgnąć porady lekarza przed jego zastosowaniem w przypadku:
 - cięży,
 - wszczepionego rozrusznika serca, endoprotez lub implantów elektronicznych,
 - występowania jednego lub kilku z niżej wymienionych schorzeń lub dolegliwości: niedokrwistość, żylaki, otwarte rany, stłuczenia, zadrapania, zapalenie żył.

- Urządzenia nie należy stosować w pobliżu oczu ani innych wrażliwych części ciała.
- Jeśli podczas masażu pojawi się ból lub inne nieprzyjemne uczucie, należy przerwać korzystanie z urządzenia i skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie posiada nagrzewaną powierzchnię. Osoby wrażliwe na wysoką temperaturę powinny podczas jego użycia zachować ostrożność.
- W przypadku wystąpienia niewyjaśnionych dolegliwości bólowych u osób w trakcie leczenia i/lub korzystających z urządzeń medycznych należy skonsultować się z lekarzem przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia do masażu.

Przed użyciem

- Przed każdym zastosowaniem należy dokładnie sprawdzić stan zasilacza, przewodu zasilającego i samego urządzenia do masażu. Nie wolno korzystać z uszkodzonego urządzenia.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli na urządzeniu lub przewodzie widać uszkodzenia, jeśli nie działa sprawnie, jeśli spadło z wysokości lub zostało zawilgocone. Aby uniknąć zagrożenia, należy wysłać urządzenie do punktu serwisowego celem naprawy.

Użytkowanie urządzenia



- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w celach komercyjnych ani medycznych. W przypadku wątpliwości dotyczących wpływu urządzenia do masażu na zdrowie należy przez zastosowaniem skonsultować się z lekarzem.**
- Urządzenie należy stosować wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach!**
- Urządzenia do masażu nie należy używać w wilgotnych pomieszczeniach (np. podczas kąpieli czy prysznica).**

- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz instrukcją obsługi.
- W przypadku stosowania niezgodnego z przeznaczeniem wygasają roszczenia gwarancyjne.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie wtedy, gdy ustawione jest w prawidłowej pozycji, tj. zgodnie z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. **Urządzenie nie jest przystosowane do obciążania go całym ciężarem ciała!**
- Nie wolno korzystać z urządzenia podczas snu, ani leżąc w łóżku.
- Nie należy korzystać z urządzenia przed zaśnięciem. Masaż ma działanie pobudzające.
- Nie wolno korzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdów ani obsługi maszyn.
- Maksymalny czas jednorazowego użytkowania urządzenia wynosi 15 minut. Dłuższe użytkowanie skracą żywotność urządzenia.
- Zbyt długie użytkowanie może prowadzić do przegrzania. Po każdym użyciu trwającym 15 minut należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia na **co najmniej** 15 minut.
- Urządzenia nie wolno kłaść ani użytkować w bezpośrednim pobliżu piecyków elektrycznych lub innych źródeł ciepła.
- Nie należy pozostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.
- Należy unikać kontaktu urządzenia z ostrymi lub spiczastymi przedmiotami.
- Nie wolno zakrywać urządzenia, gdy jest włączone. Absolutnie niedozwolone jest użytkowanie urządzenia pod kołdrą, kocem lub poduszką. Takie użytkowanie niesie ze sobą ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała.

Konserwacja i czyszczenie

- Urządzenie nie wymaga konserwacji. Jeśli jednak wystąpi awaria, samodzielnie można sprawdzić jedynie, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do prądu.
- Samodzielnie można wykonywać tylko czyszczenie urządzenia. W przypadku stwierdzenia usterek nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie, gdyż skutkuje to wygaśnięciem wszelkich roszczeń gwarancyjnych.
- Należy skontaktować się z dystrybutorem i w zakresie napraw korzystać jedynie z usług autoryzowanych serwisów.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Jeśli jednak płyn dostanie się do środka urządzenia, należy natychmiast odłączyć zasilanie.



OSTRZEŻENIE

Folie opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia!

Do czego służy urządzenie do masażu stref receptorów stóp FM 900?

Urządzenie do masażu stref receptorów stóp **medisana FM 900** przeznaczone jest do intensywnego masażu stref receptorów znajdujących się na stopach w zakresie dwóch różnych funkcji:
- masaż podbicia stopy za pomocą ciśnienia powietrza oraz
- masaż stref receptorów znajdujących się na podszewach stóp w formie delikatnej akupresury wykonywanej przez głowice masujące, inspirowany tradycyjną medycyną chińską

Dodatkowa funkcja ogrzewania wspomaga rozluźnienie, pobudza układ krążenia i przyjemnie odpręża całe partie mięśni. Urządzenie wyłącza się automatycznie po 15 minutach.



UWAGA

Należy uważać, aby nie przekroczyć maksymalnego czasu użytkowania urządzenia, który wynosi 15 minut!

Masaż stóp

Urządzenie należy ustawić stabilnie na podłodze przed wygodnym krzesłem i włożyć wtyczkę do gniazda.

- Włączyć urządzenie za pomocą przycisku wł./wył. **1**, usiąść na krześle, odprężyć się i włożyć stopy do urządzenia, stawiając je na głowicach masujących **6**.
- Urządzenie rozpoczyna działanie zawsze na najniższym poziomie intensywności masażu punktów akupresurowych i masażu ciśnieniowego. Najniższy poziom intensywności można rozpoznać po tym, że nad przyciskami ustawień **3** i **4** świeci się tylko jedna dioda LED.
- Ustawianie intensywności masażu punktów akupresurowych: Kilukrotne naciśnięcie przycisku **3** powoduje zmianę ustawienia intensywności masażu punktów akupresurowych (poziom 1 = intensywność niska; poziom 2 = intensywność wysoka). Diody LED wskazują, jaki poziom intensywności jest aktualnie ustawiony.
- Ustawienie intensywności masażu ciśnieniowego: Kilukrotne naciśnięcie przycisku **4** powoduje zmianę ustawienia intensywności masażu ciśnieniowego (poziomi 1 = intensywność niska; poziom 2 = intensywność średnia; poziom 3 = intensywność wysoka). Tym przyciskiem można też zupełnie wyłączyć funkcję masażu ciśnieniowego. Diody LED wskazują, jaki poziom intensywności jest aktualnie ustawiony.
- Funkcję ogrzewania można włączyć i wyłączyć za pomocą przycisku **2**. Jeśli funkcja ogrzewania jest aktywna, świeci się czerwona dioda na przycisku.
- Urządzenie można wyłączyć w każdej chwili, naciskając przycisk wł./wył. **1**. Urządzenie wyłącza się automatycznie po upływie 15 minut. Przed kolejnym użyciem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia na co najmniej 15 minut.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy się upewnić, że zostało ono wyłączone, a wtyczka wyjęta z gniazda sieciowego.
- Urządzenie należy pozostawić do ostygnięcia.
- Urządzenie do masażu można czyścić wyłącznie za pomocą lekko wilgotnej gąbki. Do czyszczenia nie wolno używać szczotek, silnie działających środków czyszczących, benzyny, rozpuszczalnika ani alkoholu. Urządzenie należy wytrzeć do sucha za pomocą czystej, miękkiej szmatki.
- Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie w celu jego wyczyszczenia. Nie wolno dopuścić do przedostania się wody ani innej cieczy do wnętrza urządzenia.
- Urządzenie można ponownie użytkować dopiero wtedy, gdy jest w pełni wysuszone.
- Jeśli przewód zasilający jest poskręcany, należy go wyprostować.
- Należy ostrożnie zwiąjać przewód zasilający, aby uniknąć jego złamania.
- Urządzenie najlepiej przechowywać w oryginalnym opakowaniu w bezpiecznym, czystym, chłodnym i suchym miejscu.

Utylizacja

Tego urządzenia nie można utylizować razem z odpadami komunalnymi. Każdy użytkownik jest zobowiązany do oddawania wszystkich urządzeń elektrycznych i elektronicznych  – niezależnie od tego, czy zawierają substancje szkodliwe czy nie – do specjalnego punktu zbiórki odpadów (miejskiego lub w sklepie), aby umożliwić ich utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. W sprawach dotyczących utylizacji należy zwrócić się do odpowiedniego urzędu lub do sprzedawcy.

Dane techniczne

Nazwa i model:	Urządzenie do masażu stref receptorów stóp medisana FM 900
Zasilanie:	100–240 V 50/60 Hz 36 W
Warunki użytkowania:	wyłącznie w suchych pomieszczeniach
Warunki przechowywania:	czyste, suche i chłodne pomieszczenia
Wymiary ok.:	356 x 334 x 160 mm
Masa ok.:	3,5 kg
Numer artykułu:	88394
Numer EAN:	40 15588 88394 1

W związku z ciągłym rozwojem produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i projektowych.

Aktualna wersja niniejszej instrukcji obsługi znajduje się na stronie www.medisana.com

Warunki gwarancji i napraw

W przypadku roszczeń z tytułu gwarancji należy zwrócić się do sklepu lub bezpośrednio do serwisu. W przypadku konieczności odesłania urządzenia należy podać rodzaj uszkodzenia oraz załączyć kopię dowodu zakupu.

Obowiązują następujące warunki gwarancji:

- Produkty **medisana** objęte są trzyletnią gwarancją obowiązującą od daty zakupu. W przypadku wystąpienia roszczeń z tytułu gwarancji należy udokumentować datę zakupu, przedkładając paragon lub fakturę.
- Wady materiałów i wady produkcyjne są usuwane w okresie obowiązywania gwarancji nieodpłatnie.
- Skorzystanie ze świadczenia gwarancyjnego nie skutkuje przedłużeniem gwarancji ani na całe urządzenie ani na wymienione części.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - wszelkich szkód powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia, np. nieprzestrzegania zaleceń instrukcji obsługi.
 - szkód powstałych w wyniku napraw lub ingerencji dokonanych przez nabywcę lub nieuprawnione osoby trzecie.
 - szkód transportowych powstałych w drodze od producenta do konsumenta lub wysyłki do serwisu.
 - elementów urządzenia podlegających normalnemu zużyciu.

- Odpowiedzialność cywilna z tytułu szkód pośrednich spowodowanych przez urządzenie wyłączona jest również w przypadku, gdy szkody te zostaną uznane za przypadek podlegający gwarancji.



medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2
41460 NEUSS, NIEMCY

Adres serwisu znajduje się na osobnej ulotce serwisowej.